

infirmi pascuntur. Nosochomium est locus venerabilis, in quo egroti homines curantur. Orphanotrophium<sup>e</sup> est locus venerabilis, in quo parentibus orbatu pueri pascuntur<sup>e</sup>. Geronthocomium<sup>f</sup> est locus venerabilis, in<sup>g</sup> quo<sup>g</sup> pauperes<sup>h</sup> propter solam senectutem infirmi curantur.

- 5 Brephothofium<sup>i</sup> est locus venerabilis, in quo infantes aluntur.

*Ansegis 2, 29 Schlussteil, ed. SCHMITZ S. 552, 7–553, 2. Die Stelle kommt bei Benedict überhaupt nicht vor. Von der Textqualität zeigt sich Par. Lat. 4283 dem Cod. 4375 überlegen: Die Abfolge der karitativen Einrichtungen stimmt mit der bei Ansegis überein, außerdem fehlt in 4375 pauperes.*

- 10 [4] DE<sup>j</sup> DOMINICA OBSERVANDA<sup>j</sup>.

ITEM. Statuimus, ut diebus dominicis opera servilia non fiant nec ad placita convenient<sup>k</sup> nec venationes exercent. Tria tantum carraria opera licet fieri diebus<sup>k</sup> dominicis, id est hostilia, victualia et, si necesse est, corpus duci ad sepulchrum.

- 15 *Vorlage Ansegis 1, 75, ed. SCHMITZ S. 471f. Auszüge: Statuimus ..., ut opera servilia diebus dominicis non agantur. ... nec ad placita convenient nec venationes exercent. Et tria carraria opera licet fieri in die dominico, id est hostilia carra vel victualia et si forte necesse erit corpus cuiuslibet duci ad sepulchrum. Dasselbe Kapitel bei Ben. Lev. 2, 380 S. 93, allerdings mit*  
 20 *Unterschieden: Sed tria tantummodo opera, si necessitas ingruerit summa, agant, et non alia, id est, carra hostilia, vel victualia, vel si forte necesse fuerit corpus cuiuslibet ducere ad sepulchrum. Demzufolge ist Benedict als Vorlage auszuschließen.*

[5] NE<sup>l</sup> SACRA VASA DENTUR IN PIGNUS<sup>l</sup>.

- 25 ITEM. De sacris vasis ecclesie, ne in pignus dentur, inhibitum est, nisi solummodo pro captivis redimendis.

*Quelle wohl Ansegis 1, 88, ed. SCHMITZ S. 485, 5–8: De sacris vasis ecclesiae, quae in pignus a nonnullis in quibusdam locis dari comperimus, inhibitum est, ne deinceps a quoquam fieri praesumatur, nisi solummodo necessitate redimendorum captivorum compellente. Ben. Lev. 1, 216 S. 57 ist wortgleich mit Ansegis bis auf das in dieser Sammlung ohnehin fehlende Schlusswort compellente bzw. compellantur (BL).*

e'–e') steht in 4375 nach aluntur. f') GERRONTOCHO[.]M ium (so!) 4375.

g') über der Zeile 4375. h') fehlt 4375.

i') BREFOTO F[.]ium (so!) 4375.

j'–j') Rubrik am Rand 4375, fehlt 4283.

k'–k') am Rand nachgetragen 4375.

l'–l') Rubrik am Rand 4375, fehlt 4283.